



## FRANÇAIS

EXPRESSIONS UTILES POUR LE CHEMIN

### SALUTATIONS

- BONJOUR, COMMENT ALLEZ VOUS?
- JE VAIS BIEN, MERCI. ET VOUS?
- BIEN. MERCI
- QUEL EST VOTRE NOM?
- COMMENT VOUS APPELEZ VOUS?
- JE SUIS MIREN
- BON MATIN
- BONNE APRÈS MIDI
- BONNE NUIT
- BONJOUR! AU REVOIR!
- A TOUTE À L'HEURE OUI, NON

### LIEUX

- OÙ SE TROUVE?
- L'HÔTEL

- LA STATION D'AUTOBUS
- LA GARE DU CHEMIN DE FER
- LE BUREAU DE POSTE
- L'HÔPITAL
- LE MUSÉE
- LA BANQUE
- LA LIBRAIRIE
- LA BIBLIOTHÈQUE
- LA PLACE
- LA RUE
- LA PISCINE
- LE BAR
- LE RESTAURANT
- LE MARCHÉ
- L'OFFICE DE TOURISME

### A L'HÔTEL

- DÉSOLÉ!
- S'IL VOUS PLAÎT!

- MERCI! SOYEZ LES BIENVENUS
- AURIEZ VOUS UNE CHAMBRE, S'IL VOUS PLAÎT?
- BON APPÉTIT
- QUELLE EST LA PROCHAINE VILLE?
- LA SALLE À MANGER
- LES CHAMBRES
- LES LITS
- LES WC

### LE CHEMIN DE SAINT JACQUES

- LE PÈLERIN
- LE CHEMIN, LE TRAJET
- LA ROUTE
- IL PLEUT
- IL FAIT SOLEIL
- IL Y A DES NUAGES
- FROID/CHAUD

## GALEGO

EXPRESSIONS ÚTILES PARA O CAMIÑO

### SAÚDOS

- OLA. QUE TAL?
- EU MOI BEN. E TI?
- MOI BEN. GRAZAS.
- COMO TE CHAMAS?
- EU SON MIREN.
- BOS DÍAS!
- BOAS TARDES!
- BOAS NOITES!
- OLA! ADEUS!
- DEICA LOGO!
- SI. NON.

### LUGARES

- ONDE ESTÁ O/A...?
- ALBERGUE
- PARADA DE AUTOBÚS
- ESTACIÓN DO TREN

- OFICINA DE CORREOS
- HOSPITAL
- MUSEO
- BANCO (CAIXA)
- LIBRARÍA
- BIBLIOTECA
- PRAZA
- RÚA
- PISCINA
- BAR
- RESTAURANTE
- MERCADO
- OFICINA DE TURISMO

### NO ALBERGUE

- PERDOA!
- POR FAVOR
- GRAZAS! DE NADA!

- QUERO UN CUARTO, POR FAVOR.
- BO PROVEITO!
- CAL É A PROXIMA VILA?
- COMEDOR
- CUARTOS
- CAMAS
- ASEOS

### CAMIÑO DE SANTIAGO

- PEREGRINO
- SENDEIRO
- ESTRADA
- ESTÁ A CHOVER
- VAI SOL
- ESTÁ TOLDADO
- VAI FRÍO / VAI CALOR

## ARAGONÉS

EXPRESSIONS QUE FAN HONRA TA O CAMÍN

### SALUDOS

- HOLA. ¿QUÉ TAL YES?
- YO MUY BIÉN. ¿Y TÚ?
- MUITO BIEN. MERSI/GRACIAS
- ¿CÓMO TE DICES?/¿CÓMO TE CLAMAS?
- YO ME DIGO MIREN / YO ME CLAMO MIREN
- ¡BUEN DIYA!
- ¡BUEN TARDE!
- ¡BUENA NUEIT!
- ¡HOLA! ¡ADIÓS!
- ¡DICA L'ATRA!
- ¡DICA DIMPUÉS!
- SI, NO PAS

### LUGARES

- ¿AN YE O/A...?
- ALBERDE, CUBIL
- PARADA DE BUS
- GARA DE TREN

- OFICINA DE CORREUS
- HESPITAL
- MUSEU
- BANCO, CAIXA
- LIBRERÍA
- BIBLIOTECA
- PLAZA
- CARRERA
- PISCINA
- BAR/TABIerna
- RESTAURANT
- MERCAU
- OFICINA DE TURISMO

### EN EL ALBERGUE

- ¡PERDONA!
- PER FAVOR
- ¡MERSI! GRACIAS!
- ¡MUITAS EN PUEDAS DAR! ¡BAI, IXO NO YE COSA!
- QUIERO UNA CAMBRA

- ¿QUE TOS FAYA BUEN PREBO/QUE TE FAYA BUEN PREBO!
- ¿L'ATRO LUGAR CUAL YE?
- MINCHADOR, CAMBRA DE MINCHAR
- CAMBRAS
- LEITOS
- CHACILLONS BANYOS

### CAMIÑO DE SANTIAGO

- PELEGRÍN
- ENDRECIERA
- CARRETERA
- YE PLEBENDO
- FA SOL
- YE BOIROSO/YE EMBOIRAU
- FRIDOR/CALOR

## OCCITAN

EXPRESSIONS UTILAS SUS LO CAMIN

### SALUTACIONS

- BONJORN, COSSÍ ANATZ?
- VA PLAN, MERCÉ. E VOS?
- VA PLAN. MERCÉ
- QUIN ES VOSTRE NOM? / COSSÍ VOS DISON?
- SOI MIREN / ME DISON MIREN
- BONJORN!
- BON VÈSPRE!
- BONA NUECH
- BONJORN! AL REVEIRE!
- A TOTARA!
- OC, NON. (POLITE: OC BEN, NON PAS)

### LÒCS

- ONT SE TRÒBA?
- L'OSTALARIA, L'OTÈL
- L'ESTACION DE BUS

- LA GARA DEL CAMIN DE FERRE
- LA PÒSTA
- L'ESPITAL
- LO MUSÈU
- LA BANCA
- LA LIBRARÍA
- LA BIBLIOTÈCA
- SQUARE LA PLAÇA
- LA CARRIÈRA
- LA PISCINA
- LO BAR / LO CAFÈ
- LO RESTAURANT
- LO MERCAT
- L'OFICI DE TURISME

### DINS

- L'OSTALARIA
- ESCUSATZ-ME!
- SE VOS PLAÏ!
- VOS PRÈGUI.
- MERCÉ PLAN. AMB PLASER!

- ME CALRIÀ UNA CAMBRA, SE VOS PLAÏ.
- BON APETÍS
- QUINA ES LA VILA (CIUTAT) VENENTA? (LA VILA QUE VEN?)
- LA SALA DE MANJAR
- LES CAMBRAS
- LOS LIECHES
- LO COMUN

### LO CAMIN DE SANT JAUME

- LO PELEGRIN, LO ROMIEU
- LO CAMIN, LA VIA
- LA ROTA
- PLÒU
- FA SOLELH
- LO TEMPS ES NIVOL, ES CRUM.
- FREG, FREJA/ CAUD, CAUDA

## BREZHONEG

TROIENNOÙ TALVOUDUS EVIT AN HENT

### GOURC'HEMENNOÙ

- DEMAT. PENAOS EMAÑ KONT?
- MONT A RA, TRUGAREZ. HA GANEOC'H?
- MAT. TRUGAREZ.
- PE ANV OC'H ?
- YANN ON.
- DEMAT !
- DEMAT !
- NOZ VAT !
- DEMAT !KENAVO!
- KEN AR WEZH ALL!
- YA. KET.

### LEC'HIOD

- PELEC'H EMAÑ...?
- LETI
- ARSAV BUS
- PORZH-HOUARN

- TI-POST
- OSPITAL
- MIRDI
- TI-BANK
- STAL-LEVRIOD
- LEVRAOUEG
- PLASENN
- STRAED
- POULL-NEUIAL
- TAVARN
- PRETI
- MARC'HAD
- TI AN DOURISTED

### EL LETI

- DIGAREZIT !
- MAR PLIJ
- TRUGAREZ! MANN EBET.
- ME A GARFE UR GAMBR MAR PLIJ.

- KALON DIGOR / DEBRIT A GALON.
- PETRA EO AR GÉR GENTAN ?
- SAL-DEBRIÑ
- KAMBREIER
- GWELEOÙ
- PRIVEZIOÙ

### WAR HENT SANT-JAKEZ

- PIRC'HIRIN
- GWENODENN
- HENT
- GLAV A RA
- HEOL ZO
- KOUMOUL ZO
- YEN / TOMM

## FRYSK

NUTTIGE ÚTDRUKKINGS FOAR IT JABIKSPAAD

### GROETEN

- GOEIE. HOE IS IT MEI DY?
- BÛST. EN MEI DY?
- BÛST. TIGE TANK.
- HOE HYTSTO?
- IK BIN MIREN.
- MOARN!
- MIDDEI!
- JÛN!
- GOEIE! OANT SJEN!
- OANT AANSTEN!
- JA. NEE.

### PLAKKEN

- WËR IS DE/IT...?
- DE JEUGDHERBERGE

- IT BUSSTASJON
- IT TREINSTASJON
- IT POSTKANTOAR
- IT SIKEHÛS
- IT MUSEUM
- DE BANK
- DE BOEKWINKEL
- DE BIBLIOTEEK
- IT PLEIN
- DE STRJITTE
- IT SWIMBAD
- DE BAR
- IT RESTAURANT
- DE MERK
- IT VVV-KANTOAR

### YN DE JEUGDHERBERGE

- NIM MY NET KWEA ÔF!
- ASJEBLYFT

- TIGE TANK! JA, KLEAR.
- I WOE GRAACH IN KEAMER HA.
- YT LEKKER.
- WAT IS DE NEISTE STÊD?
- YTKEAMER
- SLEPKEAMERS
- BËDEN
- HÛSKES

### IT JABIKSPAAD

- PYLGER
- PAAD
- WEI
- IT REINT
- IT IS SINNESKYNWAAR
- DE LOFT IS BERÛN
- HYT/KÂLD

## NIEDERDEUTSCH

WÖÖR, DE EEN OP DEN WEG BRUKEN KANN

### GRÖTWÖÖR

- MOIN. WIE GEIHT?
- GEIHT GOOT. UN SÛLMS?
- UK GOUD. DANKE.
- WO HEEST DU?
- IK BÛN MIREN.
- GODEN DAG/DAG UK!
- GODEN DAG/DAG UK!
- N'OBEND.
- MOIN! TschöS!
- BIT DENN!
- JA. NEE.

### STELLN

- WO IS DE/DE/DAT...?
- DE HARBARG
- DE HOOLSTELL VUN DE BUS

- DE BAHNHOF
- DE POST
- DAT KRANKENHUS
- DAT MUSEUM
- DE SPORKAS
- DE BÖKEREI
- DE BIBLIOTHEK
- DE GROTEN PLATS
- DE STROOT
- DAT SWEMMBAD
- DE KROOG
- DAT RESTAURANT
- DE MARKT
- INFORMATION FÖR REISER

### EN DE HARBARG

- Tschulligung!
- IK MUCH WALL...
- DANK UK. DORFÖR NICH.

- IK MUCH WALL GERN EEN ZIMMER HEBBEN.
- LOT DI DAT GOOT SMECKEN.
- WO IS DAT NEEGSTE DÖRP?
- DE ETSOOL
- DE ZIMMER
- DE BETTEN
- DAT KLOSETT

### JAKOBSWEG

- DE PILGER
- DE PADD
- DE LANDSTROOT
- DAT RÄGENT.
- DE SÛNN SCHIENT.
- DAT IS DIESIG.
- KOLL/ HITT

## DEUTSCH

NÜTZLICHE AUSDRÜCKE FÜR DEN JAKOBSWEG

### BEGRÜßUNGEN

- HALLO. WIE GEHT ES IHNEN/DIR?
- DANKE, GUT, UND IHNEN/DIR?
- GUT. DANKE.
- WIE HEIBEN SIE/HEIBT DU?
- ICH HEIBE MIREN.
- GUTEN MORGEN!
- GUTEN TAG!
- GUTEN ABEND!
- HALLO! Tschüb!
- BIS SPÄTER!
- JA. NEIN.

### ORTSANGABEN

- WO IST...?
- HOSTEL
- BUSHALTESTELLE

- BAHNHOF
- POST
- KRANKENHAUS
- MUSEUM
- BANK
- BUCHGESCHÄFT
- BÜCHEREI
- PLATZ
- STRABE
- SCHWIMMBAD
- BAR
- RESTAURANT
- MARKT
- TOURIST INFORMATION

### IM HOSTEL

- ENTSCULDIGUNG!
- BITTE.
- DANKE! GERN GESCHEHEN.

- ICH MÖCHTE BITTE EIN ZIMMER.
- GUTEN APPETIT!
- WIE HEIBT DIE NÄCHSTE STADT?
- SPEISESAAL
- SCHLAFRÄUME
- BETTEN
- TOILETTEN/WC

### DER JAKOBSWEG

- PILGER
- WEG
- STRABE
- ES REGNET.
- DIE SONNE SCHEINT.
- ES IST BEWÖLKT.
- KALT/HEIB